

# FICHA DE DADOS DE SEGURANÇA



## SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

### 1.1 Identificador do produto

|                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| Nome do Produto   | Aral HighTronic G 5W-30 |
| Código do produto | 467221-DE01             |
| SDS #             | 467221                  |
| Tipo do produto   | Líquido.                |

### 1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

|                                     |                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Utilização da substância ou mistura | Lubrificante para compartimentos de motores de automóveis.<br>Para aplicações específicas do produto, consultar a Ficha Técnica ou contactar um representante da Companhia. |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

|                    |                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fornecedor         | BP Portugal - Comércio de Combustíveis e Lubrificantes S.A.<br>Lagoas Park - Edifício 3<br>2740-266 Porto Salvo<br>Oeiras<br>Portugal<br>Outras informações - Telefone: +351 21 3891321 Fax: +351 21 3891479 |
| Endereço de e-mail | MSDSadvice@bp.com                                                                                                                                                                                            |

### 1.4 Número de telefone de emergência

|                                  |                                                                   |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| NÚMERO DE TELEFONE DE EMERGÊNCIA | Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)                             |
| Portugal Poison Center           | Centro de Informação Anti-venenos (CIAV) - Telefone : 800 250 250 |

## SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

### 2.1 Classificação da substância ou mistura

|                                                                |                   |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|
| Definição do produto                                           | Mistura           |
| Classificação conforme Regulamentação (EC) 1272/2008 [CLP/GHS] | Não classificado. |

Consultar as secções 11 e 12 para obter informações mais detalhadas sobre os efeitos sobre a saúde, sintomas e perigos ambientais.

### 2.2 Elementos do rótulo

|                                                       |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Palavra-sinal                                         | Sem palavra-sinal.                                                                                                 |
| Advertências de perigo                                | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                          |
| Recomendações de prudência                            |                                                                                                                    |
| Prevenção                                             | Não é aplicável.                                                                                                   |
| Resposta                                              | Não é aplicável.                                                                                                   |
| Armazenamento                                         | Não é aplicável.                                                                                                   |
| Eliminação                                            | Não é aplicável.                                                                                                   |
| Elementos de etiquetagem suplementares                | Contém Tris (alquil ramificado) borato. Pode provocar uma reacção alérgica. Ficha de segurança fornecida a pedido. |
| <a href="#">Regulamento (CE) N° 1907/2006 (REACH)</a> |                                                                                                                    |

|                         |                         |                    |                |         |            |
|-------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|---------|------------|
| Nome do Produto         | Aral HighTronic G 5W-30 | Código do produto  | 467221-DE01    | Página: | 1/13       |
| Versão                  | 6.01                    | Data de lançamento | 27 Agosto 2020 | Formato | Portugal   |
| Data da edição anterior | 20 Março 2020.          |                    |                | Idioma  | PORTUGUÊS  |
|                         |                         |                    |                |         | (Portugal) |

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anexo XVII - Restrições aplicáveis ao fabrico, à colocação no mercado e à utilização de determinadas substâncias perigosas, misturas e artigos | Não é aplicável.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Exigências especiais de embalagem                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Recipientes que devem dispor de um sistema de fecho de segurança para as crianças                                                              | Não é aplicável.                                                                                                                                                                                                                                       |
| Aviso táctil de perigo                                                                                                                         | Não é aplicável.                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2.3 Outros perigos                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Resultados da avaliação PBT e mPmB                                                                                                             | A mistura não corresponde aos critérios aplicáveis às misturas PBT ou mPmB, de acordo com o anexo XIII do Regulamento REACH (CE) n.º 1907/2006.                                                                                                        |
| O produto cumpre os critérios para PBT ou vPvB de acordo com o Regulamento (EC) No. 1907/2006, Anexo XIII                                      | Esta mistura não contém qualquer substância que seja avaliada como sendo PBT ou vPvB.                                                                                                                                                                  |
| Outros perigos que não resultam em classificação                                                                                               | Desengordurante para a pele.<br>ÓLEOS DE MOTOR USADOS<br>Os óleos de motor usados podem conter componentes perigosos que tenham potencial para provocar cancro da pele.<br>Ver a Informação Toxicológica, secção 11 desta Ficha de Dados de Segurança. |

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

3.2 Misturas

| Definição do produto                                                                                |                                                                                                             | Mistura   |                                        |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------|---------|
| Óleo de base altamente refinado (extracto de IP 346 DMSO < 3%). Aditivos de rendimento patenteados. |                                                                                                             |           |                                        |         |
| Nome do Produto/<br>Ingrediente                                                                     | Identificadores                                                                                             | %         | Regulamento (CE) N°<br>1272/2008 [CLP] | Tipo    |
| destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio                                  | REACH #: 01-2119484627-25<br>CE (Comunidade Europeia): 265-157-1<br>CAS: 64742-54-7<br>Índice: 649-467-00-8 | ≥50 - ≤75 | Não classificado.                      | [2]     |
| destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio                                  | REACH #: 01-2119484627-25<br>CE (Comunidade Europeia): 265-157-1<br>CAS: 64742-54-7<br>Índice: 649-467-00-8 | ≥25 - ≤50 | Asp. Tox. 1, H304                      | [1] [2] |

Consultar a Secção 16 para obter o texto integral das declarações H acima referidas.

Tipo

- [1] Substância classificada como perigosa para a saúde ou para o meio ambiente  
[2] Substância com limite de exposição em local de trabalho  
[3] A substância cumpre os critérios de classificação como PBT de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1907/2006, Anexo XIII  
[4] A substância cumpre os critérios de classificação como mPmB de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1907/2006, Anexo XIII  
[5] Substância que suscite preocupações equivalentes  
[6] Divulgação adicional devido à política da empresa  
O(s) limite(s) de exposição ocupacional, se disponíveis, encontram-se indicados na secção 8.

## SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

### 4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Contacto com os olhos</b>                               | Em caso de contacto, lavar imediatamente os olhos com água em abundância, no mínimo durante 15 minutos. Manter as pálpebras separadas do globo ocular para assegurar uma lavagem minuciosa do olho. Verificar se estão a ser usadas lentes de contacto e nesse caso remove-las. Consulte um médico. |
| <b>Contacto com a pele</b>                                 | Lave a pele cuidadosamente com água e sabão ou utilize produtos de limpeza de pele reconhecidos. Remova roupas e calçados contaminados. Lavar as roupas antes de reutilizá-las. Limpe cuidadosamente os sapatos antes de os reutilizar. Consulte um médico em caso de irritação.                    |
| <b>Via inalatória</b>                                      | Se inalado, retire-se para o ar fresco. Procure tratamento médico se ocorrem sintomas.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ingestão</b>                                            | Não provocar o vômito exceptuando o caso de haver diretrizes do pessoal médico. Procure tratamento médico se ocorrem sintomas.                                                                                                                                                                      |
| <b>Proteção das pessoas que prestam primeiros socorros</b> | Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada.                                                                                                                                                                                                                |

### 4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Consulte a Secção 11 para obter informações pormenorizadas sobre sintomas e efeitos na saúde.

#### Efeitos Potenciais Agudos na Saúde

|                              |                                                                                                            |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Via inalatória</b>        | A inalação de vapores em condições ambientes geralmente não é um problema devido à baixa pressão do vapor. |
| <b>Ingestão</b>              | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                  |
| <b>Contacto com a pele</b>   | Desengordurante para a pele. Pode causar a irritação e secagem da pele.                                    |
| <b>Contacto com os olhos</b> | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                  |

#### Efeitos imediatos e retardados e efeitos crónicos decorrentes de exposição breve e prolongada

|                              |                                                                                                                  |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Via inalatória</b>        | A exposição excessiva por inalação a partículas e aerossóis aéreos pode causar irritação do tracto respiratório. |
| <b>Ingestão</b>              | A ingestão de grandes quantidades pode causar náuseas e diarreia.                                                |
| <b>Contacto com a pele</b>   | O contacto prolongado ou repetido pode remover a gordura da pele e originar irritação cutânea e/ou dermatite.    |
| <b>Contacto com os olhos</b> | Possível risco de ardor ou vermelhidão passageiros em caso de contacto accidental com os olhos.                  |

### 4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

|                                |                                                                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anotações para o médico</b> | O tratamento deverá em geral ser sintomático e dirigido para a mitigação de quaisquer efeitos. |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

### 5.1 Meios de extinção

|                                      |                                                                                                                             |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Meios de extinção adequados</b>   | Em caso de incêndio, utilizar um extintor ou pulverizador com espuma, químicos secos ou dióxido de carbono.                 |
| <b>Meios de extinção inadequados</b> | NÃO utilizar um jato de água. Utilizar um jato de água pode causar a propagação do fogo ao espalhar o produto em combustão. |

### 5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

|                                                      |                                                                                                      |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Perigos provenientes da substância ou mistura</b> | Em caso de incêndio ou de aquecimento, ocorrerá um aumento da pressão e o contentor poderá rebentar. |
| <b>Produtos de combustão perigosos</b>               | Os produtos da combustão podem incluir o seguinte: óxidos de carbono (CO, CO <sub>2</sub> )          |

### 5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Precauções especiais para bombeiros</b>                                                   | Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Isolar prontamente o local removendo todas as pessoas da vizinhança do acidente, se houver fogo.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Equipamento especial de protecção para o pessoal destacado para o combate a incêndios</b> | Os bombeiros devem usar equipamentos de protecção adequados e usar um aparelho respiratório autónomo (SCBA) com uma máscara completa operado em modo de pressão positiva. O vestuário para as pessoas envolvidas no combate a incêndios (incluindo capacetes, botas protectoras e luvas) em conformidade com a Norma Europeia EN 469 proporciona um nível básico de protecção no caso de incidentes químicos. |

|                                |                         |                           |                |                |            |
|--------------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------|----------------|------------|
| <b>Nome do Produto</b>         | Aral HighTronic G 5W-30 | <b>Código do produto</b>  | 467221-DE01    | <b>Página:</b> | 3/13       |
| <b>Versão</b>                  | 6.01                    | <b>Data de lançamento</b> | 27 Agosto 2020 | <b>Formato</b> | Portugal   |
| <b>Data da edição anterior</b> | 20 Março 2020.          |                           |                | <b>Idioma</b>  | PORTUGUÊS  |
|                                |                         |                           |                |                | (Portugal) |

## SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

### 6.1 Precauções individuais, equipamento de protecção e procedimentos de emergência

#### Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência

Não será tomada nenhuma acção que envolva um risco pessoal ou sem formação adequada. Evacuar áreas circundantes. Não deixar entrar pessoal desnecessário e não protegido. NÃO tocar ou caminhar sobre produto derramado. O chão pode estar escorregadio; tenha cuidado para evitar cair. Vestir equipamento de protecção individual apropriado.

#### Para o pessoal responsável pela resposta à emergência

Caso seja necessário vestuário especializado para lidar com o derrame, anotar todas as informações indicadas na Secção 8 sobre materiais adequados e não adequados. Consultar também as informações no ponto "Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência".

### 6.2 Precauções a nível ambiental

Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contacto com o solo, cursos de água, fossas e esgoto. Informe as autoridades competentes se o produto causar poluição ambiental (esgotos, vias fluviais, solo ou ar).

### 6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza

#### Derramamento de pequenas proporções

Interromper o vazamento se não houver riscos. Remover os recipientes da área de derramamento. Absorver com produto inerte e eliminar o produto derramado num recipiente adequado para resíduos. Elimine através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada.

#### Derramamento de grande escala

Interromper o vazamento se não houver riscos. Remover os recipientes da área de derramamento. Impeça a entrada em esgotos, cursos de água, caves ou espaços reduzidos. Os derrames devem ser contidos e recolhidos por meio de materiais absorventes não combustíveis, como por exemplo areia, terra, vermiculite ou terra diatomáceas, e colocados no recipiente para eliminação de acordo com a regulamentação local. Elimine através de uma empresa de eliminação de resíduos autorizada.

### 6.4 Remissão para outras secções

Consultar a Secção 1 para informações sobre contactos de emergência.  
Para obter medidas de combate a incêndios consulte a secção 5.  
Consultar a Secção 8 para informações sobre o equipamento de protecção individual apropriado.  
Consulte a Secção 12 para precauções ambientais.  
Consultar a Secção 13 para mais informações sobre tratamento de resíduos.

## SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

### 7.1 Precauções para um manuseamento seguro

#### Medidas de protecção Recomendações gerais sobre higiene ocupacional

Vestir equipamento de protecção individual apropriado.  
Comer, beber e fumar deve ser proibido na área onde o produto é manuseado, armazenado e processado. Lavar-se cuidadosamente depois da manipulação. Retirar o vestuário contaminado e o equipamento de protecção antes de entrar em áreas destinadas à alimentação. Consultar também a Secção 8 para mais informações sobre medidas de higiene.

#### 7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Armazenar em conformidade com a regulamentação local. Armazenar em área seca, fresca e bem ventilada, afastada de materiais incompatíveis (consultar secção 10). Manter longe do calor e da luz solar directa. Manter o recipiente bem fechado e vedado até que esteja pronto para uso. Os recipientes abertos devem ser selados cuidadosamente e mantidos em posição vertical para evitar fugas. Armazenar e utilizar apenas em equipamento/recipientes concebidos para serem utilizados com este produto. Não armazene em recipientes sem rótulos.

#### Inadequado

Exposição prolongada a temperatura elevada.

### 7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s)

#### Recomendações

Consultar a secção 1.2 e os cenários de Exposição em anexo, se aplicável.

## SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Protecção individual

### 8.1 Parâmetros de controlo

#### Limites de exposição ocupacional

| Nome do Produto/Ingrediente | Valores-limite de exposição |
|-----------------------------|-----------------------------|
|-----------------------------|-----------------------------|

|                         |                         |                    |                |                             |
|-------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|-----------------------------|
| Nome do Produto         | Aral HighTronic G 5W-30 | Código do produto  | 467221-DE01    | Página: 4/13                |
| Versão                  | 6.01                    | Data de lançamento | 27 Agosto 2020 | Formato Portugal            |
| Data da edição anterior | 20 Março 2020.          |                    |                | Idioma PORTUGUÊS (Portugal) |

**SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual**

destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio

**Instituto Português da Qualidade (Portugal).**

VLE-MP: 5 mg/m³ 8 horas. Publicado/revisto: 10/2003 Formulário:  
Apenas aerossol  
VLE-CD: 10 mg/m³ 15 minutos. Publicado/revisto: 10/2003 Formulário:  
Apenas aerossol

destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio

**Instituto Português da Qualidade (Portugal).**

VLE-MP: 5 mg/m³ 8 horas. Publicado/revisto: 10/2003 Formulário:  
Apenas aerossol  
VLE-CD: 10 mg/m³ 15 minutos. Publicado/revisto: 10/2003 Formulário:  
Apenas aerossol

Embora se possam apresentar nesta secção os LEPs específicos de certos componentes, podem estar presentes outros componentes em qualquer neblina, vapor ou pó produzido. Portanto os LEPs específicos podem não ser aplicáveis ao produto todo e são fornecidos apenas como orientação.

#### **Procedimentos de monitorização recomendados**

Se este produto contiver ingredientes com limites de exposição, pode ser necessário monitorizar o pessoal, a atmosfera do local de trabalho ou a monitorização biológica para determinar a eficácia da ventilação ou outras medidas de controlo, e/ou a necessidade de utilizar equipamento de protecção respiratória. Deve ser feita menção às normas de monitorização, como as seguintes: Norma Europeia EN 689 (Atmosferas dos locais de trabalho - Guia para a apreciação da exposição por inalação a agentes químicos por comparação com valores-limite e estratégia de medição) Norma Europeia EN 14042 (Atmosferas dos locais de trabalho - Guia para a aplicação e utilização de procedimentos para a apreciação da exposição a agentes químicos e biológicos) Norma Europeia EN 482 (Atmosferas dos locais de trabalho - Requisitos gerais do desempenho dos procedimentos de medição de agentes químicos) Será ainda necessária a referência a documentos nacionais de orientação para a determinação de substâncias perigosas.

#### **Nível derivado de exposição sem efeitos**

DNELs/DMELs não disponíveis.

#### **Concentração previsível sem efeito**

PNECs não disponíveis.

## **8.2 Controlo da exposição**

#### **Controlos técnicos adequados**

Fornecer ventilação de escape ou outros controlos de engenharia para manter as concentrações atmosféricas relevantes a níveis inferiores aos dos respectivos limites de exposição profissional.

Todas as actividades que envolvam químicos deverão ser avaliadas em relação aos riscos para a saúde de modo a garantir que as exposições são devidamente controladas. O equipamento de protecção individual apenas deverá ser considerado após outros tipos de medidas de controlo (por exemplo, controlos técnicos) terem sido convenientemente avaliados. O vestuário de protecção pessoal deve obedecer às normas apropriadas, devendo ser próprio para ser utilizado e devendo ser mantido em boas condições. Consulte o seu fornecedor de equipamento de protecção pessoal, obtendo conselhos sobre a selecção do vestuário e as normas aplicáveis ao mesmo. Para obter mais informações, contactar a organização nacional de padrões.

A decisão final sobre o equipamento de protecção a utilizar dependerá da avaliação dos riscos. É importante assegurar que todos os artigos de equipamento de protecção pessoal sejam compatíveis.

#### **Medidas de protecção individual**

##### **Medidas de Higiene**

Lave muito bem as mãos, antebraços e rosto após manusear os produtos químicos, antes de usar o lavatório, comer, fumar e ao término do período de trabalho. Assegurar que os locais de lavagem de olhos e os chuveiros de segurança estão próximos dos locais de trabalho.

##### **Protecção respiratória**

Em caso de ventilação insuficiente, usar equipamento respiratório adequado.

A selecção adequada do tipo de protecção respiratória depende dos químicos que se pretende manipular, das condições de trabalho e de utilização e das condições do equipamento respiratório. Devem implementar-se procedimentos de segurança para cada situação. A selecção do equipamento de protecção respiratória deve ser feita com o apoio do fornecedor/fabricante e deve ter por base uma avaliação completa das condições de trabalho.

##### **Protecção ocular/facial**

Óculos de segurança com protecções laterais.

##### **Protecção da pele**

|                                |                                          |                          |                         |                     |
|--------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------|
| <b>Nome do Produto</b>         | Aral HighTronic G 5W-30                  | <b>Código do produto</b> | 467221-DE01             | <b>Página:</b> 5/13 |
| <b>Versão</b> 6.01             | <b>Data de lançamento</b> 27 Agosto 2020 | <b>Formato</b> Portugal  | <b>Idioma</b> PORTUGUÊS |                     |
| <b>Data da edição anterior</b> | 20 Março 2020.                           | (Portugal)               |                         |                     |

**SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual****Proteção das mãos****Informações gerais:**

Os procedimentos de segurança deve ser desenvolvidos para cada aplicação, uma vez que os ambientes de trabalho específicos e as práticas de manipulação de materiais variam. A escolha correta de luvas de proteção depende dos químicos que são manipulados e das condições de trabalho e utilização. A maioria das luvas oferece proteção apenas por um tempo limitado até terem de ser descartadas e substituídas (mesmo as melhores luvas resistentes a químicos se gastam após exposições químicas repetidas).

As luvas devem ser escolhidas seguindo as indicações do fornecedor/fabricante e considerando uma avaliação completa das condições de trabalho.

Recomenda-se: luvas de nitrilo.

**Tempo de perfuração:**

Os dados da duração de exposição são criados pelos fabricantes de luvas sob condições de teste em laboratório e representam o tempo esperado de resistência de permeabilização eficiente fornecida pela luva. É importante ter em conta as condições de trabalho reais quando se seguem as recomendações da duração de exposição. Informe-se sempre com o seu fornecedor de luvas para obter informação técnica atualizada acerca da duração de exposição do tipo de luvas recomendadas.

As nossas recomendações na escolha de luvas são as seguintes:

**Contacto contínuo:**

Luvas com a duração mínima de exposição de 240 minutos ou superior a 480 minutos, se houver luvas apropriadas.

Se não houver luvas apropriadas que ofereçam esse nível de proteção, as luvas com duração de exposição inferior podem ser aceitáveis desde que sejam determinados e seguidos regimes de substituição e manutenção das luvas apropriados.

**Proteção de salpicos/curta-duração:**

Recomenda-se a duração de exposição mencionada acima.

Reconhece-se que para exposições momentâneas, de curta-duração, luvas com durações de exposição inferiores podem ser geralmente utilizadas. Por conseguinte, regimes de substituição e manutenção apropriados devem ser determinados e rigorosamente seguidos.

**Espessura das luvas:**

Para aplicações gerais, é aconselhado o uso de luvas com uma espessura geralmente superior a 0,35 mm.

É importante salientar que a espessura das luvas não é obrigatoriamente um bom indício para a resistência das luvas a um químico específico, uma vez que a eficiência da permeação das luvas dependerá da composição específica do material das luvas. Assim, a seleção das luvas deverá basear-se nos requisitos da tarefa e no conhecimento dos tempos de rutura. A espessura das luvas também poderá variar em função do fabricante, do tipo e do modelo das luvas. Assim, os dados técnicos do fabricante deverão ser sempre tidos em conta, de modo a garantir uma seleção das luvas mais adequadas à tarefa.

Nota: Em função da atividade a ser realizada, poderão ser necessárias luvas de diferentes espessuras para tarefas específicas. Por exemplo:

- Poderá ser necessário o uso de luvas mais finas (iguais ou inferiores a 0,1 mm) nos casos em que seja importante uma elevada destreza manual. Contudo, estas luvas poderão oferecer apenas uma proteção de curta duração e destinar-se-ão em geral a uma única utilização, após a qual serão eliminadas.

- Poderá ser necessário o uso de luvas mais grossas (iguais ou superiores a 3 mm) nos casos em que exista um risco mecânico (bem como químico), ou seja, nos casos em que exista probabilidade de abrasão ou perfuração.

**Nome do Produto** Aral HighTronic G 5W-30

**Código do produto** 467221-DE01

**Página:** 6/13

**Versão** 6.01 **Data de lançamento** 27 Agosto 2020

**Formato** Portugal

**Idioma** PORTUGUÊS

**Data da edição anterior** 20 Março 2020.

(Portugal)

**SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual****Pele e corpo**

A utilização de vestuário de protecção constitui boa prática industrial.

O equipamento de protecção pessoal para o corpo deveria ser seleccionado de acordo com a tarefa executada e os riscos envolvidos e antes da manipulação do produto um especialista deveria aprovar.

Os fatos-macacos de algodão ou algodão e poliéster oferecem apenas um nível de protecção leve, contra as contaminações superficiais que não ensopem o vestuário até atingirem a pele. Os fatos-macacos devem ser lavados a intervalos regulares. Sempre que o risco de exposição dérmica seja elevado (ex. ao limpar derrames ou caso exista o risco da presença de salpicos) será necessário utilizar aventais de materiais resistentes aos produtos químicos e/ou fatos químicos impermeáveis e botas.

**Consultar as normas:**

Protecção respiratória: EN 529

luvas: EN 420, EN 374

Protecção dos olhos: EN 166

Semi-máscara de filtragem: EN 149

Semi-máscara de filtragem com válvula: EN 405

Semi-máscara: EN 140 com filtro

Máscara completa: EN 136 com filtro

Filtros de partículas: EN 143

Filtros de gás/combinados: EN 14387

**Controlo da exposição ambiental**

As emissões providas da ventilação ou do equipamento de trabalho devem ser verificadas para garantir que estão conforme as exigências da legislação de protecção ambiental.

Nalguns casos, serão necessários purificadores de fumos, filtros ou modificações de engenharia ao equipamento para reduzir as emissões para níveis aceitáveis.

**SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas****9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base****Aspeto**

|                                                                        |                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Estado físico</b>                                                   | Líquido.                                                                                              |
| <b>Cor</b>                                                             | Âmbar.                                                                                                |
| <b>Odor</b>                                                            | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Limiar olfativo</b>                                                 | Não disponível.                                                                                       |
| <b>pH</b>                                                              | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Ponto de fusão/ponto de congelação</b>                              | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição</b>               | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Ponto de fluidez</b>                                                | -39 °C                                                                                                |
| <b>Ponto de inflamação</b>                                             | Vaso fechado: >200°C (>392°F) [Pensky-Martens.]                                                       |
| <b>Taxa de evaporação</b>                                              | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Inflamabilidade (sólido, gás)</b>                                   | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Limite superior/inferior de inflamabilidade ou de explosividade</b> | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Pressão de vapor</b>                                                | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Densidade de vapor</b>                                              | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Densidade relativa</b>                                              | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Densidade</b>                                                       | <1000 kg/m³ (<1 g/cm³) a 15°C                                                                         |
| <b>Solubilidade(s)</b>                                                 | insolúvel em água.                                                                                    |
| <b>Coefficiente de partição: n-octanol/água</b>                        | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Temperatura de autoignição</b>                                      | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Temperatura de decomposição</b>                                     | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Viscosidade</b>                                                     | Cinemática: 68 mm²/s (68 cSt) a 40°C<br>Cinemática: 11.5 para 12.4 mm²/s (11.5 para 12.4 cSt) a 100°C |
| <b>Propriedades explosivas</b>                                         | Não disponível.                                                                                       |
| <b>Propriedades comburentes</b>                                        | Não disponível.                                                                                       |

**9.2 Outras informações**

Não há informações adicionais.

**Nome do Produto** Aral HighTronic G 5W-30

**Código do produto** 467221-DE01

**Página:** 7/13

**Versão** 6.01 **Data de lançamento** 27 Agosto 2020

**Formato** Portugal

**Idioma** PORTUGUÊS

**Data da edição anterior** 20 Março 2020.

(Portugal)

**SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade**

|                                                |                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>10.1 Reatividade</b>                        | Não estão disponíveis dados de teste específicos para este produto. Para obter informações adicionais consulte as Condições a evitar e Materiais incompatíveis.      |
| <b>10.2 Estabilidade química</b>               | O produto é estável.                                                                                                                                                 |
| <b>10.3 Possibilidade de reações perigosas</b> | Em condições normais de armazenamento e utilização não ocorrem reacções perigosas.<br>Em condições normais de armazenamento e uso não ocorre polimerização perigosa. |
| <b>10.4 Condições a evitar</b>                 | Evite todas as fontes possíveis de ignição (faísca ou chama).                                                                                                        |
| <b>10.5 Materiais incompatíveis</b>            | Reactivo ou incompatível com os seguintes materiais: materiais oxidantes.                                                                                            |
| <b>10.6 Produtos de decomposição perigosos</b> | Sob condições normais de armazenamento e uso, não se originarão produtos de decomposição perigosos.                                                                  |

**SECÇÃO 11: Informação toxicológica****11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos****Estimativas da toxicidade aguda**

Não disponível.

**Informações sobre vias de exposição prováveis** Vias de entrada previstas: Via cutânea, Via inalatória.

**Efeitos Potenciais Agudos na Saúde**

|                              |                                                                                                            |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Via inalatória</b>        | A inalação de vapores em condições ambientes geralmente não é um problema devido à baixa pressão do vapor. |
| <b>Ingestão</b>              | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                  |
| <b>Contacto com a pele</b>   | Desengordurante para a pele. Pode causar a irritação e secagem da pele.                                    |
| <b>Contacto com os olhos</b> | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                  |

**Sintomas relacionados com as características físicas, químicas e toxicológicas**

|                              |                                                                                              |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Via inalatória</b>        | Não há dados específicos.                                                                    |
| <b>Ingestão</b>              | Não há dados específicos.                                                                    |
| <b>Contacto com a pele</b>   | Os sintomas adversos podem incluir os seguintes:<br>irritação<br>pele seca<br>gretar da pele |
| <b>Contacto com os olhos</b> | Não há dados específicos.                                                                    |

**Efeitos imediatos e retardados e efeitos crónicos decorrentes de exposição breve e prolongada**

|                              |                                                                                                                  |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Via inalatória</b>        | A exposição excessiva por inalação a partículas e aerossóis aéreos pode causar irritação do tracto respiratório. |
| <b>Ingestão</b>              | A ingestão de grandes quantidades pode causar náuseas e diarreia.                                                |
| <b>Contacto com a pele</b>   | O contacto prolongado ou repetido pode remover a gordura da pele e originar irritação cutânea e/ou dermatite.    |
| <b>Contacto com os olhos</b> | Possível risco de ardor ou vermelhidão passageiros em caso de contacto accidental com os olhos.                  |

**Efeitos Potenciais Crónicos na Saúde**

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Geral</b>                      | ÓLEOS DE MOTOR USADOS<br>Os produtos de combustão resultantes da operação de motores de combustão interna contaminam os óleos de motor durante a sua utilização. O óleo usado proveniente destes tipos de motores pode conter componentes com potencial para provocar cancro da pele. Os contactos frequentes ou prolongados com todos os tipos e marcas de óleos usados de motores de combustão interna devem ser evitados, e devem manter-se padrões elevados de higiene pessoal. |
| <b>Carcinogenicidade</b>          | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Mutagenicidade</b>             | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Efeitos no desenvolvimento</b> | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Efeitos na fertilidade</b>     | Não apresentou efeitos significativos ou riscos críticos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

**Nome do Produto** Aral HighTronic G 5W-30

**Código do produto** 467221-DE01

**Página:** 8/13

**Versão** 6.01 **Data de lançamento** 27 Agosto 2020

**Formato** Portugal

**Idioma** PORTUGUÊS

**Data da edição anterior** 20 Março 2020.

(Portugal)

**SECÇÃO 12: Informação ecológica****12.1 Toxicidade****Perigos para o ambiente** Não classificado como perigoso**12.2 Persistência e degradabilidade**

Não é de esperar que seja rapidamente degradável.

**12.3 Potencial de bioacumulação**

Este produto não deve provocar bioacumulação através das cadeias alimentares no meio-ambiente.

**12.4 Mobilidade no solo****Coeficiente de Partição Solo/Água ( $K_{oc}$ )** Não disponível.**Mobilidade** Os derrames podem penetrar no solo provocando a contaminação dos lençóis de água subterrâneos.**12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB**

A mistura não corresponde aos critérios aplicáveis às misturas PBT ou mPmB, de acordo com o anexo XIII do Regulamento REACH (CE) n.º 1907/2006.

**12.6 Outros efeitos adversos****Outras Informações Ecológicas** Os derrames podem formar uma película à superfície da água, causando danos físicos aos organismos aquáticos e podendo prejudicar a transferência de oxigénio.**SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação****13.1 Métodos de tratamento de resíduos****Produto****Métodos de eliminação** Sempre que possível, o produto deve ser encaminhado para reciclagem. A eliminação deve ser efectuada por pessoal autorizado/entidades autorizadas para eliminar resíduos de acordo com os regulamentos locais.**Resíduo Perigoso** Sim.**Catálogo de Resíduos Europeu (EWC)**

| Código do resíduo | Designação do resíduo                                |
|-------------------|------------------------------------------------------|
| 13 02 08*         | outros óleos de motores, transmissões e lubrificação |

No entanto, uma utilização diferente da prevista e/ou a presença de quaisquer contaminantes potenciais podem exigir a utilização de um código alternativo para a eliminação de resíduos, código esse que deve ser estabelecido pelo utilizador final.

**Embalagem****Métodos de eliminação** Sempre que possível, o produto deve ser encaminhado para reciclagem. A eliminação deve ser efectuada por pessoal autorizado/entidades autorizadas para eliminar resíduos de acordo com os regulamentos locais.**Precauções especiais**

Não se desfazer deste produto e do seu recipiente sem tomar as precauções de segurança devidas. Recipientes vazios ou revestimentos podem reter alguns resíduos do produto. Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contacto com o solo, cursos de água, fossas e esgoto.

**Referências**Decisão da Comissão 2014/955/UE, de 18 de dezembro de 2014  
Directiva da Comissão 2008/98/CE, de 19 de novembro de 2008**SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte**

|                                                          | ADR/RID       | ADN           | IMDG          | IATA          |
|----------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>14.1 Número ONU</b>                                   | Não regulado. | Não regulado. | Não regulado. | Não regulado. |
| <b>14.2 Designação oficial de transporte da ONU</b>      | -             | -             | -             | -             |
| <b>14.3 Classes de perigo para efeitos de transporte</b> | -             | -             | -             | -             |
|                                                          |               |               |               |               |

**Nome do Produto** Aral HighTronic G 5W-30**Código do produto** 467221-DE01**Página:** 9/13**Versão** 6.01 **Data de lançamento** 27 Agosto 2020**Formato** Portugal**Idioma** PORTUGUÊS**Data da edição anterior** 20 Março 2020.

(Portugal)

## SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

|                              |      |      |      |      |
|------------------------------|------|------|------|------|
| 14.4 Grupo de embalagem      | -    | -    | -    | -    |
| 14.5 Perigos para o ambiente | Não. | Não. | Não. | Não. |
| Informação adicional         | -    | -    | -    | -    |

14.6 Precauções especiais para o utilizador Não disponível.

14.7 Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC Não disponível.

## SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente  
Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

Anexo XIV - Lista das substâncias sujeitas a autorização

Anexo XIV

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Substâncias que suscitam elevada preocupação

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Outros regulamentos

**Situação no REACH**

A empresa, identificada na secção 1, comercializa este produto na UE em conformidade com os requisitos actuais do REACH.

**Inventário dos Estados Unidos (TSCA 8b) (Lei de Controlo de Substâncias Tóxicas)**

Todos os componentes estão ativos ou isentos.

**Inventário Australiano de Substâncias Químicas (AICS)**

Pelo menos um componente não está listado.

**Inventário do Canadá  
Inventário da China (IECSC) (Inventário das Substâncias Químicas Existentes na China)**

Todos os componentes são listados ou isentos.

Pelo menos um componente não está listado.

**Inventário do Japão (ENCS) (Substâncias Químicas Existentes e Novas)**

Todos os componentes são listados ou isentos.

**Inventário da Coreia (KECI) (Inventário Coreano dos Químicos Existentes)**

Todos os componentes são listados ou isentos.

**Inventário das Filipinas (PICCS) (Inventário Filipino de Químicos e Substâncias Químicas)**

Pelo menos um componente não está listado.

**Inventário de Substâncias Químicas de Taiwan (TCSI)**

Pelo menos um componente não está listado.

Substâncias que empobrecem a camada de ozono (1005/2009/UE)

Não listado.

Prévia Informação e Consentimento (PIC) (649/2012/UE)

Não listado.

UE - Directiva quadro da água - Substâncias prioritárias

|                         |                         |                    |                |         |           |
|-------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|---------|-----------|
| Nome do Produto         | Aral HighTronic G 5W-30 | Código do produto  | 467221-DE01    | Página: | 10/13     |
| Versão                  | 6.01                    | Data de lançamento | 27 Agosto 2020 | Formato | Portugal  |
| Data da edição anterior | 20 Março 2020.          |                    |                | Idioma  | PORTUGUÊS |
|                         |                         |                    | (Portugal)     |         |           |

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

Nenhum dos componentes está incluído em qualquer lista.

Directiva Seveso

Este produto não é controlado pela Directiva Seveso.

15.2 Avaliação da segurança química

Uma avaliação de segurança química foi realizada para uma ou mais substâncias desta mistura. Não foi realizada uma avaliação da segurança química da mistura.

SECÇÃO 16: Outras informações

Abreviaturas e siglas

ADN = Disposições Europeias relativas ao Transporte Internacional de Carga Perigosa por via marítima  
ADR = Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Carga Perigosa por via terrestre  
ATE = Toxicidade Aguda Estimada  
BCF = Factor de Bioconcentração  
CAS = Chemical Abstracts Service  
CLP = Regulamentação para classificação, rotulagem e embalagem [Regulamentação (EC) No. 1272/2008]  
CSA = Avaliação de Segurança do Químico  
CSR = Relatório de Segurança do Químico  
DMEL = Nível Derivado de Efeito Mínimo  
DNEL = Nível Derivado sem Efeito  
EINECS = Inventário Europeu de Substâncias Químicas Comerciais Existentes  
ES = Cenário de Exposição  
EUH declaração = CLP-declaração de perigos específicos  
EWC = Catálogo Europeu de Resíduos  
GHS = Sistema Harmonizado Globalmente para a Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos  
IATA = Associação Internacional de Transporte Aéreo  
IBC = Recipiente intermediário a granel  
IMDG = Transporte Marítimo Internacional de Material Perigoso  
LogPow = logaritmo do octanol/coeficiente de partição da água  
MARPOL = Convenção Internacional para a Prevenção da poluição por Navios, 1973 alterada pelo Protocolo de 1978. ("Marpol" = poluição da marinha)  
OECD = Organização para o Desenvolvimento e Cooperação Económica  
PBT = Persistente, Bioacumulável e Tóxico  
PNEC = Concentração previsível sem efeito  
REACH = Registro, Avaliação, Autorização e Restrição de Químicos Regulamentados [Regulamentação (EC) No. 1907/2006]  
RID = Regulamento relativo ao Transporte Ferroviário Internacional de Material Perigoso  
RRN = REACH Número de Registro  
SADT = Temperatura de Decomposição auto-acelerada  
SVHC = Substâncias de Grande Preocupação  
STOT-RE = Toxicidade em órgãos alvos - Exposição Repetida  
STOT-SE = Toxicidade em órgãos alvos - Simples Exposição  
TWA = Média ponderada no tempo  
UN = Nações Unidas  
UVCB = Substância hidrocarbonatada complexa  
VOC = Compostos Orgânicos Voláteis  
mPmB = Muito Persistente e Muito Bioacumulável  
Varia = pode conter um ou mais dos seguintes 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

Procedimento utilizado para derivar a classificação de acordo com o regulamento (CE) N.º 1272/2008 [CLP/GHS]

| Classificação     | Justificação |
|-------------------|--------------|
| Não classificado. |              |

Texto completo das declarações H abreviadas

H304 Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

|                         |                         |                    |                |         |           |
|-------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|---------|-----------|
| Nome do Produto         | Aral HighTronic G 5W-30 | Código do produto  | 467221-DE01    | Página: | 11/13     |
| Versão                  | 6.01                    | Data de lançamento | 27 Agosto 2020 | Formato | Portugal  |
| Data da edição anterior | 20 Março 2020.          |                    |                | Idioma  | PORTUGUÊS |
|                         |                         |                    | (Portugal)     |         |           |

**SECÇÃO 16: Outras informações****Texto completo das classificações [CLP/GHS]**

Asp. Tox. 1, H304

PERIGO DE ASPIRAÇÃO - Categoria 1

**História****Data de lançamento/ Data da revisão** 27/08/2020.**Data da edição anterior** 20/03/2020.**Preparado por** Product Stewardship

✔ Indicar as informações que foram alteradas em relação à versão anterior.

**Observação ao Leitor**

Tomaram-se todas as medidas possíveis para garantir que esta folha de dados e as informações de saúde, segurança e ambientais nela contidas sejam exactas na data abaixo indicada. Não se faz nenhuma garantia ou representação, expressa ou implícita, sobre a exactidão ou plenitude dos dados e informações contidos nesta folha de dados.

Os dados e os conselhos fornecidos aplicam-se sempre que o produto seja vendido para a aplicação ou aplicações referidas. Não deverá utilizar o produto em aplicações, que não sejam as estipuladas, sem consultar alguém da BP Group.

O utilizador tem a obrigação de avaliar e utilizar este produto de forma segura e de aderir a todas as leis e regulamentos aplicáveis. O grupo BP não se responsabiliza por nenhuma perda e danos ou lesões que resultem de uma utilização diferente daquela que se indicou em relação a este material, nem por qualquer falta em aderir às recomendações ou por quaisquer perigos inerentes à natureza do material. Os compradores deste produto para fornecimento a terceiros, para utilizar no trabalho, têm a obrigação de adoptar todas as medidas necessárias no sentido de garantir que todas as pessoas que manuseiem ou utilizem este produto tenham acesso às informações contidas nesta folha. A entidade patronal tem o dever de participar ao empregados e outras pessoas que possam ser afectadas por quaisquer dos perigos descritos nesta folha, todas as precauções que devam ser adoptadas. Pode entrar em contacto com o Grupo BP para assegurar-se de que este documento é a última versão disponível. É estritamente proibido efectuar alterações a este documento.

**Nome do Produto** Aral HighTronic G 5W-30**Código do produto** 467221-DE01**Página:** 12/13**Versão** 6.01 **Data de lançamento** 27 Agosto 2020**Formato** Portugal**Idioma** PORTUGUÊS**Data da edição anterior** 20 Março 2020.

(Portugal)

|                         |                         |                    |                |         |           |
|-------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|---------|-----------|
| Nome do Produto         | Aral HighTronic G 5W-30 | Código do produto  | 467221-DE01    | Página: | 13/13     |
| Versão                  | 6.01                    | Data de lançamento | 27 Agosto 2020 | Formato | Portugal  |
| Data da edição anterior | 20 Março 2020.          |                    |                | Idioma  | PORTUGUÊS |
|                         |                         |                    | (Portugal)     |         |           |